



woodberry down
regeneration

Bülteni



Woodberry Down Eğlence Günü Kalabalıkları çekti

Bölgede yaşayan 400'den fazla insan, beşinci, yıllık Woodberry Down Eğlence Gününe katılıp, günün etkinliklerinden faydalandılar, sağlıklı yaşam hakkında bilgi aldılar ve toplumumuzla nasıl alakadar olabileceklerini öğrendiler.

Günün en önemli amaçlarından biri, insanların Woodberry Down'dan başka insanlarla tanışması ve yüzleri tanıdık olan ama isimleri henüz bilinmeyen komşular ve insanlarla tanışmalarıydı. Woodberry Down'ın kuzey ve güneyinden bir çok kişiyi görmek sevindiriciydi.

Devamı 4. Sayfada...



Aylık Takvim

Ağustos

4, 12, 19, 26	Yaşlıların sabah kahvesi, 95 Woodberry Grove. Ayrıntılar için 020 7241 9400'dan Phil'i arayınız.
5	New River Danışma, 14:30 – 16:30 arası RRRRC'da. Ayrıntılar için 020 8721 3904'den New River Ekibini arayınız.
5, 15, 22, 29	Pewsham House'ın önünde Hackney Oyun Otobüsü, 13:00 – 15:00 arası. Ayrıntılar için 020 8815 3250'dan Graham'ı arayınız.
13	Tamirat Danışmanlığı: Bilgi Merkezi, 95 Woodberry Grove: 14:00 – 16:00.
7, 14, 21, 28	Gençler için Cuma Klübü, DON Projesi, RRRRC, 17:00 – 20:00
20	WDTO Genel Toplantısı, RRRRC, 19:30 – 22:00 arası
26	Clacton-On-Sea'ye deniz kenarına seyahat. 020 8336 1796'dan Jessica'yı arayınız.

Eylül

1, 8, 15, 22, 29	Yaşlıların sabah kahvesi, 95 Woodberry Grove. Ayrıntılar için 020 7241 9400'dan Phil'i arayınız.
2, 9, 16, 23, 30	Pewsham House'ın önünde Hackney Oyun Otobüsü, 13:00 – 15:00 arası. Ayrıntılar için 020 8815 3250'dan Graham'ı arayınız.
9	New River Danışma, 14:30 – 16:30 arası RRRRC'da. Ayrıntılar için 020 8721 3904'den New River Ekibini arayınız.
10	Tamirat Danışmanlığı: Bilgi Merkezi, 95 Woodberry Grove: 14:00 – 16:00.
4, 11, 18, 25	Gençler için Cuma Klübü, DON Projesi, RRRRC, 17:00 – 20:00
17	WDTO Genel Toplantısı, RRRRC, 19:30 – 22:00
9	Kent Life Hop Müzesine seyahat. 020 8336 1796'dan Jessica'yı arayınız.
ITLA Açılış saatleri ve telefon	93 Woodberry Grove, Salı ve Perşembe danışmanlık hizmetleri 15:00 – 19:00 arası yapılmaktadır. 020 8809 7203 ya da 0800 169 86 77
Parkside Gençlik Merkezi	Yeni açılış saatleri Pazartesi 18:00 – 20:00 Salı – Cuma 18:00 – 21:00

WDCO: Woodberry Down Toplum Organizasyonu
RRRC: Robin Redmond Resource Centre

Skinner's Zaman Kapsülü Etkinliği



Belediye Başkanı Jules Pipe, Skinner's 'Kız' Okulundan öğrencilerle birlikte.

Learning Trust, 14 Temmuz günü, Yeni Skinner's Akademisinin sahasında bir zaman kapsülü yerleştirme etkinliğine ev sahipliği yaptı. Burada amaç, Akademisinin gelişiminde yeni bir evre olan temel işlemlerinin bitişi ve çelik konstrüksüyon işlerinin başlamasını belirlemektir. Kapsülün amacı gelecek kuşaklara 2009'da Hackney'deki yaşam hakkında bilgi vermektir, kapsül bundan on yıllar ya da yüzyıllar sonra bulunabilir.

Kapsülün içinde etkinlik gününden bir gazete, Skinner's Okulundan öğrencilerin gelecekleri hakkındaki düşünceleri, yeni okul, toplum ve 20 yıl sonraki dünya hakkında yaptıkları konuşmalardan oluşan bir video, okulun tarihçesini anlatan bir DVD ve okulun bülteninin bir kopyası vardı.

Etkinliğe, Skinner's Okulu ve Woodberry Down İlkokulundan öğrencilerin yanı sıra; Hackney Belediye Başkanı Jules Pipe, Belediye Başkan Yardımcısı Karen Alcock, Skinner's Şirketinden Christopher Everett, Skinner's Okulunun ve Skinner's Akademisinin müdürü Jenny Wilkins, inşaat şirketi Wilmott Dixon ve onların teknik danışman ve mimarlarından temsilciler, Woodberry Down Toplum Organizasyonu üyeleri, yerel Belediye Meclisi Üyeleri ve Woodberry Down Yenileme Ekibi gibi davetli misafirler katıldı.

Eylül 2010'da bitmesi planlanan Akademi, şu andaki Woodberry Down Kız okulunun yerine, 11 – 18 yaş arası 1150 öğrencinin okuyabileceği kız erkek karışık bir okul olacak. Proje Çocuk Okulları ve Aileleri Dairesi tarafından destekleniyor.

Konuşmasında Belediye Başkanı "Bu Woodberry Down için önemli bir adım ve yeniden şekillenmesi konusunda pozitif bir işarettir. Woodberry Down sadece tuğla ve sıvadan ibaret değildir: burada yaşayan toplumlar ve değişimin herkes tarafından hissedilmesidir. Yapılan geliştirmelerin ilk adımlarından birinin bir okul olması çok önemlidir ve bu gelecek için yeni amaçların odağı olacaktır" demiştir.

Berkeley Homes'dan

İnşaat Haberleri Berkeley HOMES

Geçen ay neler oldu?

Temmuz ayı içinde sosyal konut blokları F ve G'de iyi gelişmeler oldu ve şu anda İnşaat Programı hedeflerimizi gerçekleştirmekteyiz. F Blok'un (33 daire) temelleri tamamlandı ve kolon ve duvarları birinci kata kadar yapılmaya başlandı. Bu blok beş katlı olacak. G Blok'un (84 daire) temelleri tamamlandı ve kaide ve girişlerinin yapımına başlandı. Bu bloğun giriş katına yapılacak **Toplum Merkezi** için 12 Town Court'ta yıkım çalışmaları bu ay içinde başladı, çünkü yeni yapı buraya kadar uzanacak. Bu blok 8 katlı olacak. Ayrıca kule şeklindeki vinç de diktik ve çalışmalarını sizler de görebilirsiniz. Bu arada geçen sayımızda sözünü ettiğimiz ve size pek zorluk çıkartmadığını umduğumuz yol kapamalarına da sebep olan yeni rögar bağlantısının yapımını da gerçekleştirdik.

Gelecek ay neler olacak?

New River yanındaki Eski Okul alanında yürüttüğümüz derin drenaj çalışmalarına devam ettik ve bu gelecek aylarda da sürecek. Yeni vinçin kurulmasıyla çalışmalarımızı ilk iki blokta devam ettireceğiz.

Şu anda E Blok olarak bilinen yeni apartmanın yapım hazırlıklarına başladık ve temel işlemlerine yakında başlayacağız. Bunun için, Pewsham House'un yıkımından çıkan parçalanmış betonları buranın temel çalışmalarında kullandık.



Fikirlerinizden Bizleri Haberdar Etmeniz



24 Ağustos Pazartesi'nden 11 Eylül Cuma gününe kadar, Woodberry Down Yenileme Ekibi ve Hackney Belediyesinin, Woodberry Down'ın Yeniden yapılanması için seçtiği kurum olan Genesis, sitede yaşayan bütün sakinleri ziyaret edecekler. Bunun sebebi, evlerinizin mülkiyeti ve yönetiminin Hackney Belediyesinden önerilen Toplum Esaslı Konut Derneği'ne geçişi hakkında bilgi vermek. Fikirleriniz bizim için gerçekten çok önemli ve sizden tekliflerimiz hakkındaki fikirlerinizi belirtebilmeniz için kısa bir soru – cevap formu doldurmanızı isteyeceğiz. Eğer bir tercümana ihtiyacınız varsa lütfen bize bildiriniz, böylece sizi ziyaret ederken yanımızda bir tercüman getirebiliriz.

Sizin Bloğunuza ne yaman geleceğimizi bir mektup yazıp, bildireceğiz. Bu ziyaretler Pazartesi – Cuma arası ve bazı Cumartesi günleri gerçekleşecek.

Gelenin gerçek bir görevli olduğunu nasıl anlayacağım?

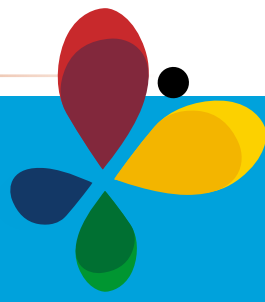
Bütün personel, kolayca görünebilen Woodberry Down Yenileme Ekibi ya da Genesis Tişörtleri giyecekler ve kimlik kartı taşıyacaklar. Görevliler içeri girmek istemeyecek. Gelecek görevliler hakkında şüpheleriniz olursa lütfen 0800 694 2109 numaralı telefonda yenileme ekibini arayınız. Onlar, ekiplerimizin ne zaman sizin bölgenizde olacağını size söyleyeceklerdir.

Beni ziyaret etmenizi istemiyorum...

Olabilir! Eğer gelmemizi istemiyorsanız, 0800 694 2109 numaralı telefonda Woodberry Down Yenileme Ekibini arayınız, sizi rahatsız etmeyeceğiz.

Nasıl daha fazla bilgi alabilirim?

0800 694 2109 numaralı telefonda Yenileme Ekibini ya da 07738 458 534 numaralı telefondan Peter Hewitt'i arayınız.



Woodberry Down

Birinci sayfadan devam...

Bütün aile için düzenlediğimiz etkinlikler arasında rahatlatma masajları, pasaklı sanatlar ve yeniden dönüşüm etkinlikleri vardı. Eğlence programında, Nemesis Dans grubu ve eğlenceli ve cana yakın şovmen Mojo yer aldı. 8 – 12 yaş arasındaki çocuklar için First Kicks müthiş bir futbol turnuvası düzenledi ve Ginga de Quilombo Capoeira Grubundan iki kişi harika Breziya dövüş sanatlarından bir gösteri sundu.



Her zamanki gibi ızgara yine çok popülerdi, bunun yanında Avrupa Kıtasından yemekler ve harika Türk yemekleri çeşitleri yakın zamanda kurulan Woodberry Down Türk Kadınlar grubu tarafından hazırlandı. The Kitchen Academy'den John, bisikleti üzerinde harika meyve suları yaptı.



Eğlence Günü 2009

Site sakinleri projenin gelişimi ve kendilerinin burada nasıl yer alabilecekleri konusunda bilgi almak üzere Yenileme Ekibinden görevlilerle konuştular. Genesis Konut Grubundan görevliler, yeni Toplum Esaslı Konut Derneği ve “Ways into Work” iş bulma projesi hakkında bilgi vermek için hazır bulundular.

Yerel polis, itfaiye, Age Concern, Belediye Meclis Üyeleri, Bağımsız Kiracı ve Ev Sahipleri Danışmanları, Hackney Tamirat Ekibi, East London Food Alliance, Well London, Uyuşturucu ve Alkol Eylem Ekibi ve Daha Güvenli Mahalleler Ekibi gibi kurum ve kuruluşların etkinliğimize katılmasından büyük mutluluk duyduk.



Willmott Dixon ve Learning Trust yeni Skinner's Akademisi hakkında bilgi verdiler ve Site sakinlerine inşaat alanında bir tur düzenlediler.

Site sakinlerimizden Sarah, “Harika bir gün, çocuklar için bir çok eğlence, lezzetli ve sağlıklı yiyecekler, iyi bir eğlence ve toplumda neler olduğunu öğrenmek için iyi bir fırsat” dedi

Belediye Başkan Yardımcısı Alcock da “Woodberry Down, akademis ve 117 yeni sosyal konut için 50 Milyon Pound'dan fazla bir yatırım yaptı. Bir çok insanın buraya komşularıyla buluşmak ve toplumla alakalarını göstermek için geldiğini görmek harika.” dedi



Haydi yemek pişirelim programı

Sandra Katto önderliğinde, site sakinleri Robin Redmond Kaynak Merkezinde düzenlenen yeni yemek kursunda lezzetli ve sağlıklı yemek pişirmeyi öğrendiler. Well London tarafından desteklenen kısa kurs çok ilgi gördü. Bidy Mitchell "Sağlıklı yemek pahalı olmak zorunda değil." dedi.

Kurs Eylül ayında yeniden başlayacak.

020 7254 1829 numaralı telefonda
ELFA'yı arayınız ya da admin@elfaweb.
org.uk adresine email gönderiniz.

Yetişkinler İçin Ücretsiz Kurslar

10 Eylül 2009'da Hackney ve Londra'da hizmet veren kuruluşlar Woodberry Down sakinlerine bilgi vermek üzere Merkezde buluşacaklar. 10:00 – 16:00 arası Robin Redmond Resource Centre

Hizmetler:

- CONEL, okuma yazma, Müşteri hizmetleri ve Bilgi Teknolojisi (IT)
- Çömlek Sınıfları
- Learning Trust başlangıç Bilgi Teknolojisi
- CompuSoft ECDL yazılımı eğitimi
- Genesis, Ways into Work, İş Bulma Programı
- Müzik Gelişim Vakfı, İngilizce
- Work Skills Learning Personal Best Programı 1. seviye 2012 Olimpiyatları ve Yiyecek Güvenliği seviye 2- seviye 1 matematikle beraber
- Well London "Haydi Yemek Pişirelim"
- Age Concern "Thai Chi & Chi Kung"

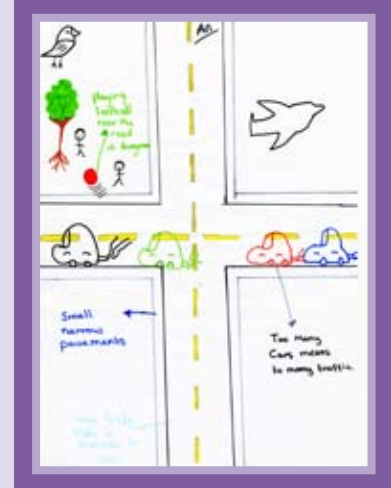
Detaylı bilgi için 020 8356 1792 numaralı telefonda Göknül Gökçe'yi arayınız.

Seven Sisters Road:

Woodberry Down İlkokulu

Öğrencilerinin düşünce ve fikirleri

Seven Sisters Road hakkındaki planlar için görüş alış veriş kapsamında, İlkokul 6. sınıf öğrencilerinden fikir ve düşüncelerini kağıt üzerine aktarmalarını istedik. En iyilerini aşağıda bulacaksınız.



Birlikte Yürüme Programı

Daha sağlıklı bir yaşam tarzı için kolay ve basit adımlar mı arıyorsunuz?
Neden Clissold Park ve Hackney'deki diğer parklarda düzenlenen Sağlıklı Yaşam Yürüyüşlerine katılmıyorsunuz?

Her yaş gurubuna, özellikle egzersiz yapmaya yeni başlayanlara ya da 50 yaş üstüne uygun. Yürüyüşler 30 – 60 dakika arası sürüyor ve diplomalı Sağlık Yürüyüşleri Lideri ve İlk Yardım Uzmanı önderliğinde yapılıyor.

Herkes gelebilir! Zaman çizelgesi ve yürüyüşler hakkında detaylı bilgi için Sağlık Yürüyüşleri Koordinatörü **Surbjit Mahey**'i **07891 498150** numaralı telefondan arayabilir ya da subjit.mahey@hackney.gov.uk adresine email gönderebilirsiniz



Sağda: Parkta sağlıklı yürüyüşler



Anlatacak bir hikayeniz mi var?



Woodberry Down Yenileme Ekibi Bülten için sakinlerimizden hikayeler bekliyor. Eğer anlatacak bir hikayeniz varsa ücretsiz numara 0800 694 2109 'dan Ekibimize ulaşabilir ya da effy.lambrianou@hackneyhomes.org.uk adresine email atabilirsiniz.

Woodberry Down yeniden yapılanma planları hakkında soru ya da yorumlarınız varsa lütfen kendi bilgilerinizle beraber aşağıya yazınız ve arka sayfadaki ücretsiz posta adresine gönderiniz.

Ayın en iyi hikayesine 10 poundluk alışveriş çeki verilecektir.

İrtibat Bilgileri ve Çeviriler

Woodberry Down Yenileme Ekibi

İletişim ve Danışma Ekibi:

Nic Wilson (Müdür): 020 8356 1670
nicholas.wilson@hackneyhomes.org.uk

Eduardo Araujo: 0208 356 1674
eduardo.araujo@hackneyhomes.org.uk

Effy Lambrianou: 020 8356 1706
effy.lambrianou@hackneyhomes.org.uk

Nadine Tapping: 020 8356 1678
nadine.tapping@hackneyhomes.org.uk

Rob Francis: 020 8356 1671
rob.francis@hackneyhomes.org.uk

Konut Değişirme Ekibi:

Colin Bright (Müdür): 020 8356 1675
colin.bright@hackneyhomes.org.uk

Madeline Antwi: 020 8356 1679
madeline.antwi@hackneyhomes.org.uk

Joanne Chitolie: 0208 356 1680
joanne.chitolie@hackneyhomes.org.uk

Rudi Ellis: 020 8356 1672
rudi.ellis@hackneyhomes.org.uk

Ücretsiz telefon: 0800 694 2109

Web adresi:

www.hackneyhomes.org.uk/woodberrydown

Web mail: wdr@hackneyhomes.org.uk

Geliştirme Bilgi Merkezi:

95 Woodberry Grove N4 2SB

ÇALIŞMA SAATLERİ: Salı: 13:00-17:00

Ayın İlk Salı Günü: 13:00-19:00

Çarşamba ve Perşembe: 10:00-17:00

İrtibat için: 020 8809 1120

Faydalı numaralar:

Tamirler İrtibat Merkezi: 020 8356 3691

If you would like to find out what this document says please tick the appropriate box, put your name, address and phone number at the bottom of this page and return it to the address below.

Bengali <input type="checkbox"/> এই দলিলে কি লেখা আছে সে সম্পর্কে যদি আপনি জানতে চান তাহলে অনুগ্রহ করে উপযুক্ত বাক্সে টিক দিন, এই পাতার নিচে আপনার নাম, ঠিকানা ও ফোন নম্বর লিখুন এবং এটি নিচের ঠিকানায় ফেরত পাঠান।	Somali <input type="checkbox"/> Haddii aad jeclaan lahayd in aad ogaato waxa dokumeentigani sheegayo fadlan calaamadi godka ku haboon, ku qor magacaaga, cinwaanka iyo telefoon lambarkaaga boggan dhankiisa hoose ka dibna ku celi cinwaanka hoose.
French <input type="checkbox"/> Si vous désirez connaître le contenu de ce document, veuillez cocher la case appropriée et indiquer votre nom, adresse et numéro de téléphone au bas de cette page et la renvoyer à l'adresse indiquée ci-dessous.	Spanish <input type="checkbox"/> Si desea saber de lo que trata este documento, marque la casilla correspondiente, escriba su nombre, dirección y número de teléfono al final de esta página y envíela a la siguiente dirección.
Kurdish <input type="checkbox"/> Ger hun dixwazin bizanibin ku ev dokument çi dibêje, ji kerema xwe qutika minasib îşaret bikin, nav, navnîşan û hejmara telefona xwe li jêrê rûpel binivîsin û wê ji navnîşana jêrîn re bişînin.	Turkish <input type="checkbox"/> Bu dökümanda ne anlatıldığını öğrenmek istiyorsanız, lütfen uygun kutuyu işaretleyerek, adınızı, adresinizi ve telefon numaranızı bu sayfanın alt kısmına yazıp, aşağıdaki adrese gönderin.
Polish <input type="checkbox"/> Jeśli chcesz dowiedzieć się, jaka jest treść tego dokumentu, zaznacz odpowiednie pole, wpisz swoje nazwisko, adres i nr telefonu w dolnej części niniejszej strony i przeslij na poniższy adres.	Vietnamese <input type="checkbox"/> Nếu bạn muốn biết tài liệu này nói gì hãy đánh dấu vào hộp thích hợp, điền tên, địa chỉ và số điện thoại của bạn vào cuối trang này và gửi lại theo địa chỉ dưới đây.
Urdu <input type="checkbox"/> اگر آپ یہ جاننا چاہتے ہیں کہ دستاویز میں کیا لکھا ہے تو ازراہ کرم مناسب باکس میں صحیح کا نشان لگائیے اور لگائیے اور اپنا نام، پتہ اور فون نمبر اس صفحہ کے نیچے لکھئے اور اسے نیچے دیئے گئے پتہ پر واپس بھیج دیجئے۔	Chinese <input type="checkbox"/> 如果你想知道這分文件的詳細內容，請在方框內打鉤，在本頁下面寫下你的名字、地址和電話號碼並寄到下面的地址。

If you would like this document in any of the following formats or in another language not listed above, please complete and send the form to the address below.

In large print **In Braille**
On Disk **On audio tape**

In another language, please state:

Name:

Address:

Tel:

Geri göndermek için
posta address

FREEPOST RLST-SUJ-UBSE

Hackney Housing Service
Woodberry Down Regeneration Team
151 Woodberry Grove
London N4 2SB

Printed on Dito Offset sustainable 140gsm paper

www.hackneyhomes.org.uk/woodberrydown